

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegraфи svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

**Band:** 59 (1981)

**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PTT Technische Mitteilungen

## Bulletin technique

## Bollettino tecnico



4  
1981

## Wieviel kostbare Zeit verschwendet ein normaler Fernkopierer mit der ausführlichen Übermittlung von weissem Nichts?

Machen Sie diesen einfachen Test: Füttern Sie Ihren Fernkopierer mit einem vollständig weissen Blatt. Dann sehen Sie nämlich, wie lange er braucht, diese hochinteressante Nachricht Zeile um Zeile abzutasten. Doch wie hoch die Abtastgeschwindigkeit Ihres Fernkopierers auch immer ist – wenn es um Weissraum geht, ist er zu langsam.

Fernkopierer, die ohne jeden Sinn und Verstand abtasten, verursachen höhere Telefongebühren. Der OKIFAX 6000 hingegen überspringt das weisse Nichts zwischen den Zeilen oder zwischen Text und Zeichnung schneller. Er übermittelt nur dort, wo die Vorlage etwas aufweist. Dies dafür in guter Wiedergabequalität.

Fernkopieren mit dem OKIFAX 6000 ist somit wesentlich wirtschaftlicher,

weil er nichts abtastet, wo es nichts abzutasten gibt. Und dann, weil Sie auch zum günstigen Mondscheintarif übertragen können. Zudem empfängt er auch nachts, dank der Empfangsautomatik. Volle 300 Kopien. Denn für soviel reicht seine Papierrolle.

Selbstverständlich kann der OKIFAX 6000 Kopien von jedem beliebigen herkömmlichen Gerät empfangen und an ein solches senden. Nur muss sich der fixe OKIFAX dann nach dem langsameren Gerät richten. Weshalb die besten Partner unter den Fernkopierern OKIFAX und OKIFAX sind.

Wir sagen Ihnen gerne noch mehr über die Vorteile des OKIFAX 6000. Schicken Sie uns noch heute den Coupon.



Hasler AG, Abt. Information  
Belpstrasse 23, 3000 Bern 14  
Telefon 031 652111  
Telex 32413 hawe ch

- Senden Sie uns ausführliches Informationsmaterial über den OKIFAX.
- Unterbreiten Sie uns umgehend eine Offerte.
- Wir möchten uns mit Ihrem Vertreter über den OKIFAX unterhalten.

Firma \_\_\_\_\_  
zHd von \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_

PTM

# Hasler